



**Aware**



# Aware

---

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

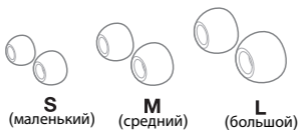
Краткое описание

1



S, M, L Freebit™ ergonomic ear tips

Эргономичные ушные вкладыши Freebit



S, M, L mushrooms

Классические ушные вкладыши (грибки)



# Aware

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Краткое описание

Patented ear-tips provide a secure fit for intense workouts.

Запатентованные ушные вкладыши обеспечивают безопасную посадку при интенсивных тренировках

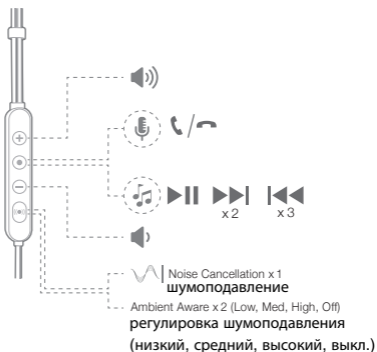


Turn for perfect fit

Поверните для вашего удобства

2

Кнопки управления



# Aware

---

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Краткое описание

3



Разъем Lightning



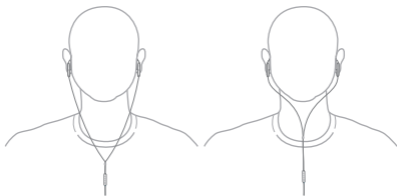
4

## Customize Cable Length

Регулировка длины кабеля

Adjust the cable length for a perfect fit.

Настройте длину кабеля для вашего удобства



LONG

Длинный

SHORT

Короткий

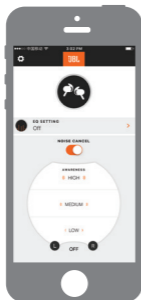
# Aware

Quick Start Guide

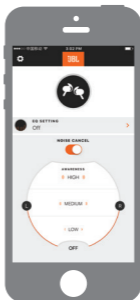
Guide de démarrage rapide

Краткое описание

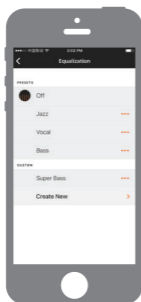
- 5 **Download "My JBL Headphones"**  
on Apple App Store  
Установите приложение на ваш Apple



ANC Control On  
ANC вкл.



ANC + Aware  
Controls On  
Управление ANC вкл.



EQ Settings  
Предустановки  
эквалайзера



Create new EQ  
Создайте новые настройки  
эквалайзера

# Aware

---

## Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

## Краткое описание

### EN

- Premium 14.6mm Dynamic Driver
- Frequency Response: 10Hz-22kHz
- Connection: Lightning connector

### ES

- Unidad dinámica premium de 14,6 mm
- Respuesta en frecuencias: 10 Hz - 22 kHz
- Conexiones: Conector de alimentación

### DE

- Hochwertiger dynamischer 14,6mm-Lautsprecher
- Frequenzgang: 10Hz-22kHz  
Anschluss: Micro-USB-Kabel zum Aufladen
- Anschluss: Energieanschluss

### NL

- Hoogwaardige 14,6 mm dynamische driver
- Frequentiebereik: 10Hz-22kHz
- Aansluiting: Lightning Connector

### FI

- Korkealuokkainen 14.6mm dynaaminen ajuri
- Taajuusvaste: 10Hz-22kHz
- Liittymä: Lightning-liitin

### FR

- Haut-parleur dynamique haut de gamme 14,6 mm
- Réponse en fréquence: 10 Hz - 22 kHz
- Connexion: Connecteur Lightning

### PT

- Driver dinâmico com qualidade premium de 14,6 mm
- Resposta de frequência: 10 Hz a 22 kHz
- Conexão: Conector Lightning

### IT

- Driver dinamico da 14,6 mm premium
- Risposta in frequenza: 10Hz-22kHz
- Connessione: Connettore di illuminazione

### NO

- Premium 14,6mm Dynamisk driver
- Frekvensrespons: 10Hz-22kHz
- Tilkobling: Lightning-kontakt

### RU

- Высококачественная 14,6-мм динамическая мембрана
- Частотная характеристика: 100 Гц-20 КГц
- Соединение: Разъем Lightning

# Aware

---

## Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

## Краткое описание

### SV

- Premium 14,6 mm dynamiskt element
- Frekvensomfång: 10 Hz-22 kHz
- Anslutning: Lightning-anslutning

### JP

- 高品質の14.6mmダイナミックドライバー
- 周波数特性:10Hz~22kHz
- 接続: ライトニング・コネクタ

### KO

- 프리미엄 14.6mm 다이내믹 드라이버
- 주파수 응답: 10Hz~22kHz
- 연결: 라이트닝 커넥터

### CHT

- 優質 14.6mm 動圈驅動器
- 頻率回應: 10Hz-22kHz
- 連接: Lightning 接口

### DA

- 14,6 mm førsteklasses dynamisk driver
- Frekvensområde: 10 Hz - 22 kHz
- Tilslutning: Lightning-stik

### PL

- Wysokiej klasy przetworniki dynamiczne 14,6mm
- Pasmo przenoszenia: 10Hz-22kHz
- Złącza: Złączem Lightning

### CHS

- 优质 14.6mm 动态驱动器
- 频率响应: 10Hz - 22kHz
- 连接: 闪电接口

### ID

- Penggerak Dinamis 14,6mm Premium
- Tanggapan Frekuensi: 10Hz-22kHz
- Koneksi: Konektor Lightning

Made for



iPod



iPhone



iPad

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The trademark "iPhone" is used with a license from Aiphone K.K.

# Aware

---

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

## Краткое описание

Торговая марка: JBL

Назначение товара: ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАУШНИКИ

Изготовитель: ХАРМАН ИНТЕРНЕШНЛ ИНДАСТРИЗ  
ИНКОРПОРЕЙТЕД, США, 06901 КОННЕКТИКУТ, г.СТЭМФОРД,  
АТЛАНТИК СТРИТ 400, ОФИС 1500

Страна происхождения: Китай

Импортер в Россию: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", РОССИЯ, 123317,  
МОСКВА, ПРЕСНЕНСКАЯ НАБ, Д.10

Гарантийный период: 1 год

Информация о сервисных центрах: [www.harman.com/ru](http://www.harman.com/ru)  
тел. +7-800-700-0467

Срок службы: 2 года

Срок хранения: не ограничен

Условия хранения: Стандартные при нормальных значениях  
климатических факторов внешней среды

Номер документа соответствия: Товар не подлежит обязательной  
сертификации

Дата производства: Дата изготовления устройства определяется по  
двум буквенным обозначениям из второй группы символов  
серийного номера изделия, следующих после разделительного  
знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского  
алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY00000000, где  
«М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.)  
и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



RESTRICTED

## DESIGN ADAPTATION / IMAGE / FINAL ART

TR & Job No: TR00913  
Job Description: TR00913\_BI\_Aware\_05G\_B  
Version: 10  
Date: 2015-12-04  
Other: N/A

**STIRRED**  
creativity

STIRRED CREATIVITY IS A TRADE MARK OF STIRRED CREATIVITY PTY LTD

EQUITY COLORS:  
REPRESENTATION:



IMPORTANT NOTE: THE PRINT/PDF IS FOR LAYOUT AND TEXT ILLUSTRATION ONLY. THE COLOURS INDICATED HERE MAY NOT APPEAR SAME IN THE FINAL PROOF. ALTHOUGH EVERY EFFORT HAS BEEN MADE TO CHECK THE CORRECTION OF LAYOUT AND TEXT, IT IS CLIENT RESPONSIBILITY TO VERIFY BEFORE GIVING THE FINAL APPROVAL.